Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	02.09.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB23		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214157	CATANO Daniel	
Official scorer / Marqueur	223941	BISE Matilde	
Referee 1 / Arbitre 1	97019	MINACCI Didier	
Referee 2 / Arbitre 2	218403	BOUDUBAN Aaron	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BERCHIER	Romain				201123
3	A	GROSSET	Sylvain				221802
8	G	MARMY	Loris	X	X	X	214213
	G						
97		SCHÖPFER	Hugo				225422
18		BAUDOIS	Maxime				224290
26		CHAMMARTIN	Ewan				214004
89		ZACCHEO	Milan				209470
28		WAEBER	Florian				217638
14		TORNARE	Enzo				225838
85		BISE	Tom				211187
24		MOULLET	Tristan				224642
12		DUC	Daniel				224291
39		SOUSA	Iwan				214010

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207018
	BIELMANN	Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:20	26		1				
29:27	24	26	2				
30:15	86		3				
32:34	85	89	4				
44:07	14	86	5				
48:46	85		6				
53:51	86	85	7				
61:13	86	18	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:49	89	2	00:00	36:52	E
47:19	28	2	00:00	49:19	V2
TOTAL				4 min	

2 Aire-la-Ville III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				210028
25	A	ULDRY	Cédric				210031
47	G	VESIN	Yvan				220106
31	G	KACZOROWSKI	Stéph.	X	X	X	222560
26		ANDREY	Amael				210024
89		PILETTA	Lionel				210026
67		EGGER	Jonathan				213035
39		BURRI	Arnold				218721
14		SADEG	Nicolas				224615
6		GERBER	Mattis				220415

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215031
	GUARDIOLA	Elias		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:05	67	89	1				
20:14	44		2				
25:34	89	26	3				
28:52	67	44	4				
29:58	89	39	5				
36:52	67	26	6				
50:33	89	26	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:12	39	2	00:00	35:12	B1
41:34	89	2	00:00	43:34	A
59:53	89	2	00:00	61:13	S2
TOTAL				6 min	